



SOMMARIO

Editoriale del Presidente	1-2
La composizione del Consiglio	3
Commissione Bilancio, Contributi e Regolamenti	4
Commissione Cultura, Sport e Tempo libero	5
Commissione Giovani e Istruzione	6
Commissione Mobilità, Ambiente e Verde pubblico	7
Commissione politiche Sociali e Integrazione Stranieri regolari	8
Commissione Urbanistica, Toponomastica e Territorio	9
Bilancio di metà consiliatura	10
La Consulta delle Ragazze/i	11
3° Ed. Libro "La Favola dei nonni, il mio è un nonno da favola"	11
Notizie Flash: Opere pubbliche in Circoscrizione	12-13
13 Maggio 2012: Vieninbicinclarina - Concorso presepi in condominio	14
Angelo Branduardi in Circoscrizione - 1° Ed. Oltre Festival "Under 21"	15
Festa 5° anno di attività "Telefono d'Argento Oltrefersina"	16
L'Officina degli Gnomi: inaugurazione Scuola materna 28.01.2012	17
Gli appuntamenti del 2012 in Circoscrizione - Campionati europei di calcio e Olimpiadi: tifiamo Italia e Silvano Chesani	18-19
Il Circolo pensionati e Anziani S. Antonio	20
Testimonianza dall'RSA S. Bartolomeo	20
Riscopriamo i Quartieri - Villazzano Tre	21
Uffici e servizi nel territorio circoscrizionale	22-23
Locandina-appello Telefono Argento Oltrefersina	24
Il Polo Sociale Mattarello/Oltrefersina	24

RELAZIONE DEL PRESIDENTE SULL'ATTIVITÀ 2011

Premessa: Con Delibera n. 13 del 19.03.2012 è stata approvata la Relazione sull'attività politico amministrativa dell'anno precedente che, da Regolamento, il Presidente della Circoscrizione è tenuto a sottoporre al Consiglio. Riporto sinteticamente alcuni passi essenziali della corposa Relazione, per documentare l'attività istituzionale del Consiglio, delle proprie Commissioni e anche delle fruttuose collaborazioni con le Associazioni e Gruppi di volontariato, vera ricchezza, per fortuna, della nostra comunità. Realtà associative di volontariato senza l'apporto del quale, bisogna riconoscerlo, poche attività avrebbero la certezza della riuscita. Grande importanza assume la rete sociale che si è riusciti a creare pur nella diversità dei nostri cinque quartieri ed allora, trovo giusto ricordare, l'apporto delle Associazioni culturali, sportive e dei Gruppi, dei Circoli Anziani, del Comitato Associazioni Oltrefersina e delle tre Parrocchie. Tra tutte le attività proposte ed assecondate dalla Circoscrizione penso meriti adeguato risalto il "Telefono d'Argento dell'Oltrefersina", realtà sempre più gradita e riconosciuta dagli anziani che possono rivolgersi al numero dedicato, tutti i giorni della settimana e per tutto l'anno (vedi servizi a pag. 16 e 24). L'altra realtà è la "Consulta dei Ragazzi", attualmente composta da una decina di giovani residenti nella Circoscrizione; dopo un lieve appannamento dovuto al ricambio generazionale, continua il lavoro di proselitismo per avvicinare nuovi adolescenti e, nel contempo, l'approfondimento di alcuni progetti già avviati. Il 20 Novembre, come ogni anno i nostri Rappresentanti presenzieranno anno al Consiglio comunale straordinario appositamente convocato in collaborazione con il Comitato provinciale UNICEF.

I compiti e l'attività del Consiglio: Nel 2011 il Consiglio circoscrizionale ha effettuato n. 17 Adunanze, di cui 1 straordinario (senza deliberazioni) richiesto dai partiti di opposizione per discutere delle aree Girelli a seguito di notizie di stampa e, per le convocazioni delle quali





sono occorsi n. 10 Uffici di Presidenza. Dunque, escluso quello straordinario, nei restanti sedici Consigli si sono prodotte 80 Delibere, non poche, di questo, giusto sottolinearlo, il merito va ascritto ai Consiglieri circoscrizionali e, prima di Loro ai Membri esterni delle Commissioni. Le Delibere hanno riguardato l'espressione di 14 pareri obbligatori richiesti dall'Amministrazione comunale oltre a 24 Documenti, 15 Interrogazioni, 3 Surroghe. Altre Delibere hanno riguardato la convocazione di 1 Assemblea pubblica e la pianificazione delle innumerevoli iniziative per le attività dirette o a contributi. Per le approvazioni delle Delibere si sono affrontati diversi argomenti, preminentemente tecnici, com'è facile immaginare nel momento in cui si parla di destinazione urbanistiche, di mobilità, ma anche di tematiche particolari quali, per esempio, le modifiche ai Regolamenti. Un dato che mi sembra importante sottolineare è quello che riguarda le modalità di espressione dei pareri obbligatori: tra le **14** Delibere riguardanti l'urbanistica, lavori pubblici, regolamenti o la gestione del patrimonio, tutti richiesti dai Servizi di merito, ben **8** sono state licenziate con osservazioni debitamente motivate, per **5** si è ritenuto di esprimere parere positivo senza alcun rilievo e per **1** si è espresso parere negativo, dimostrando in ciò l'autorevolezza del Consiglio, il quale, evidentemente, ha dimostrato di volersi avvalere della facoltà e prerogativa di rivendicare la propria autonomia. Le sei Commissioni di lavoro sono state convocate per complessive **23** adunanze ed hanno prodotto una notevole mole di lavoro fatto di proposte ed approfondimenti in sintonia delle rispettive competenze.

Iniziative realizzate distinte per tipologia di attività: Tra i compiti attribuiti alle Circoscrizioni, vi è anche quello non secondario di realizzare e promuovere eventi che si differenziano tra attività dirette ed attività indirette o a contributo. Per quanto riguarda le attività **dirette** si ricordano le 19 iniziative culturali, del tempo libero e sportive e della socializzazione che hanno visto coinvolte numerosissime persone. Per quanto attiene le attività **indirette** o a **contributo**, pare giusto sottolineare il numero elevato di Associazioni, che tra iniziative culturali, del tempo libero e sportive hanno saputo organizzare grazie anche al contributo della Circoscrizione, 23 iniziative tra cui le feste di quartiere, sagre ed attività sportive. Attività, dirette ed indirette che hanno consentito la partecipazione di alcune migliaia di persone. Altro capitolo rilevante dell'attività circoscrizionale riguarda l'**informazione** rivolta ai cittadini residenti ed il cui compito è stato demandato dal Consiglio circoscrizionale al Comitato di Redazione. Nel 2011, il Comitato di Redazione, ha curato i testi e l'impaginazione di due numeri per "Trento Notizie", i n. 309 e 316, entrambi di 24 pagine e distribuiti nei mesi di Maggio e Dicembre per un totale di 18.000 copie. Un dato amministrativo: le tre sale circoscrizionali sono state **concesse** 743 volte. A conclusione del resoconto, doveroso da parte del Presidente è rivolgere il ringraziamento e l'apprezzamento: ai Consiglieri circoscrizionali, ai Membri esterni delle Commissioni di lavoro e del Comitato di Redazione, ai ragazzi/e della Consulta, alle Volontarie/i del Telefono d'Argento. Altri ringraziamenti, egualmente doverosi vanno rivolti a tutte le Associazioni e Gruppi di volontariato che operano nel territorio ed al Comitato Associazioni Oltrefersina che collabora costantemente con la Circoscrizione per l'organizzazione di importanti eventi, di cui si ricordano: la Festa dell'Oltrefersina Insieme, la Festa di Carnevale e l'annuale colonia estiva, apprezzata dalle numerose famiglie che nel periodo estivo hanno la possibilità di portare i loro figli in una struttura scolastica, seguiti e vigilati da personale professionista. Ultimi, non per importanza, il sentito e meritato ringraziamento all'Equipe del Polo Sociale Mattarello-Oltrefersina con il quale oramai si è instaurato un duraturo e proficuo rapporto di grande collaborazione. A tutti, la riconoscenza per i notevoli e preziosi contributi assicurati. Ai cittadini dell'Oltrefersina, buone ferie!

Emanuele Lombardo

IN QUESTO NUMERO

Anita Anibaldi, Sandro Botto, Elena Cramerotti,
Simonetta Dellantonio, Equipe Polo Sociale,
Fabio Fedrizzi, Daniela Fronza, Luana Iovine,
Paolo Larentis, Emanuele Lombardo, Mario Rizzi,
Lorenzo Rizzoli, Elisa Scandella, Chiara Serbini,
Segreteria circoscrizionale,
Volontari Telefono d'Argento Oltrefersina

COMITATO DI REDAZIONE

Lombardo Emanuele,
Rizzoli Lorenzo,
Botto Sandro,
Fronza Daniela,
Iovine Luana
Serbini Chiara



LA COMPOSIZIONE DEL CONSIGLIO



Lombardo
Emanuele PD

Presidente



Anibaldi
Anita PD



Chistè
Luciano PD



Dainese
Giordano PD



Dellantonio
Simonetta PD



Fedrizzi
Fabio PD



Gilmozzi
Mauro PD *



Larentis
Paolo PD



Menapace
Franco PD



Rizzi Mario PD



Cramerotti
Elena UPT



Osler
Marco UPT



Rizzoli
Lorenzo UPT *

MAGGIORANZA

OPPOSIZIONE



Botto Sandro PDL



Lacchin
Carlo PDL



Pegoretti
Marco PDL *



Visintainer
Francesco PDL

* **Capigruppo**

COMPOSIZIONE DEL CONSIGLIO

Presidente
Emanuele Lombardo

Ufficio di Presidenza
Giordano Dainese
Carlo Lacchin

Segretaria circoscrizionale
Alessandra Coser

Vicepresidente
Lorenzo Rizzoli

Capigruppo
Mauro Gilmozzi (PD)
Lorenzo Rizzoli (UpT)
Marco Pegoretti (PdL)
Daniela Fronza (L.N.)



Fronza
Daniela LN *



Peruzzini
Paolo LN

COMMISSIONE BILANCIO, CONTRIBUTI E REGOLAMENTI

La Commissione Bilancio Contributi e Regolamenti da me presieduta, è l'unica Commissione della Circoscrizione, interamente formata da Consiglieri circoscrizionali, sei dei quali per la componente di maggioranza, mentre i restanti tre a rappresentanza delle opposizioni, e comprende al suo interno anche i Capigruppo dei quattro gruppi politici presenti in Consiglio. Mediamente ogni anno si riunisce circa sei volte, e gli argomenti trattati sono stati molteplici, dall'analisi dei Regolamenti legati all'attività della Circoscrizione a quelli legati al bilancio della stessa. Il lavoro della Commissione è di tipo istituzionale ed a supporto del Consiglio circoscrizionale. Elencare tutte le attività svolte non è facile e servirebbe molto più spazio di quello a disposizione. Non possiamo però non ricordare che la Commissione si è spesa per l'analisi, ed i relativi suggerimenti, del bilancio comunale di previsione, e recentemente anche del parere al bilancio consuntivo riferito all'anno 2011. Tutte attività istituzionali obbligatorie per la Circoscrizione, previste dallo Statuto del Comune di Trento, ma che sono anche il sale della democrazia e del buon funzionamento di un territorio vasto e popoloso come il nostro. L'attività principale e più importante della Commissione si è svolta nel mese di febbraio, momento nel quale la stessa ha esaminato tutte le richieste di contributo fatte pervenire dalle varie associazioni presenti sul territorio. Tali contributi, sono stati assegnati per coprire parte delle spese sostenute per attività specifiche svoltesi sul territorio, attività che vanno dal vo-



lontariato, passando per l'associazionismo, per giungere anche ad alcune manifestazioni sportive. Per le attività indirette, ovvero quelle organizzate e gestite direttamente dalle associazioni legate al nostro territorio, sono stati erogati contributi per un ammontare di circa 19.400 euro, ripartiti a varie associazioni, per l'organizzazione di ben 27 attività culturali e 5 di attività sportive. Per le attività culturali e sportive direttamente organizzate e gestite dalla Circoscrizione stessa, sono stati invece stanziati contributi che ammontano a circa 22.900 euro, e fra questo possiamo citare le Giornate del ri-uso, cicli di conferenze, festival musicali e mostre. Da notare che la crisi economica globale ha influito anche sull'esiguo bilancio a disposizio-

ne della nostra Circoscrizione, infatti, rispetto alle attività del 2011, si è dovuto provvedere ad un taglio di circa l'11%, e questo ha ridotto l'ammontare complessivo di tutto il bilancio Circoscrizionale ad un totale di poco meno di 42.000 euro. Nonostante queste riduzioni, alcune attività, specie quelle organizzate direttamente dalla nostra Circoscrizione, sono cresciute dal punto di vista qualitativo, oltre che per la presenza notevole di cittadini ed il coinvolgimento degli stessi. Concludendo colgo l'occasione per ringraziare il lavoro e gli stimoli venuti da tutti i componenti della Commissione, e per la partecipazione della cittadinanza alle varie iniziative.

*Sandro Botto
Presidente Commissione Bilancio, Contributi
e Regolamenti*

Commissione Bilancio, Contributi e Regolamenti

Presidente	Botto Sandro
Vicepresidente	Gilmozzi Mauro
Consiglieri	Cramerotti Elena, Dellantonio Simonetta, Fronza Daniela, Larentis Paolo, Menapace Franco, Pegoretti Marco, Rizzoli Lorenzo.

COMMISSIONE CULTURA SPORT E TEMPO LIBERO



I primi mesi del nuovo anno sono stati per la Commissione Cultura, mesi di novità interne: in primo luogo l'avvicendamento alla presidenza. Per motivi di lavoro, Damiano Avi ha lasciato la carica di Presidente dopo quasi tre anni d'intenso e proficuo lavoro. A fine 2011 gli sono succeduta in questo ruolo per proseguire il percorso fin qui svolto avendo condiviso con Damiano, come vicepresidente, finalità e obiettivi della Commissione che oggi presiedo. Come definito a inizio consiliatura, in continuità con ciò che era stato fatto precedentemente, questa Commissione si propone, in collaborazione con le Associazioni del terri-

torio, di organizzare incontri, serate a tema, eventi con lo scopo di approfondire temi di interesse per i cittadini. L'obiettivo fondamentale della nostra attività è quello di far incontrare e interagire le varie realtà associative e i gruppi dei cinque rioni che costituiscono la Circoscrizione. Con l'approvazione del nuovo Regolamento delle biblioteche, i bibliotecari decadono da membri di diritto e potranno intervenire alla stessa solo su richiesta. La presenza di Franco Girardi, Responsabile della biblioteca di Clarina, è stata fin dall'inizio preziosa grazie alle proposte espresse e alla disponibilità nell'aiutare l'organizzazione di even-

ti. Siamo fiduciosi, per la professionalità che Franco ha sempre dimostrato, di poter ancora trarre beneficio dalla sua collaborazione. Infine, a seguito delle recenti dimissioni dal Consiglio circoscrizionale di Damiano Avi si è proceduto alla nomina di Luciano Chistè alla vicepresidenza della Commissione cultura. A Luciano un sincero augurio di buon lavoro, sicuri che l'esperienza maturata la scorsa legislatura insieme alla conoscenza delle realtà associative del territorio saranno di grande aiuto ai lavori della Commissione. A Damiano un sincero e affettuoso ringraziamento per tutto quello che ci ha saputo dare in questi tre anni di instancabile attività: per il lavoro di rete che ha saputo realizzare, per la capacità di ascolto e coinvolgimento che ha dimostrato, per aver ideato e realizzato tanti eventi che hanno reso vivo il nostro territorio.

La sua attiva e attenta partecipazione in Consiglio rimane come stimolo per il nostro lavoro futuro. Alcune iniziative programmate dalla commissione e approvate dal Consiglio sono già state realizzate, in particolare la serata "M'illumino di meno in Oltrefersina" in occasione della Giornata mondiale del risparmio energetico il 17 febbraio scorso, la rassegna di film Western che si è protratta per tutto il mese di marzo a cadenza settimanale, la proiezione del film "Terraferma" in collaborazione con la Fondazione Fontana per riflettere sugli obiettivi 4 e 5 del millennio.

*Simonetta Dellantonio
Presidente Commissione Cultura,
Sport e tempo libero*

Commissione Cultura, sport e tempo libero

Presidente	Dellantonio Simonetta
Vicepresidente	Chistè Luciano
Consigliere	Peruzzini Paolo
Membri esterni	Anderle Luigi, Appolonia Claudio, Boninsegna Silvano, Carmeci Giuseppe, Dallaserra Lino, Demattè Antonella, Gecele Daniele, Giovannetti Mario, Viviani Matteo, Zanella Secondo

COMMISSIONE GIOVANI E ISTRUZIONE: VIAGGIO AL CENTRO DELL'ATTIVITÀ 2012



Questo numero celebra la metà della consiliatura. “Metà” evoca un momento di svolta ... per la nostra Commissione significa il raggiungimento di una certa consapevolezza nei propri mezzi. E così, con una squadra in parte rinnovata, nel pieno di una crisi che intacca fortemente le risorse anche pubbliche, abbiamo stilato il programma dell'attività di quest'anno. Che si è aperto in allegria, con il **Carnevale**: Giovedì grasso immancabile appuntamento per grandi e piccini nella sala pluriuso (vedi foto). In un momento in cui ognuno di noi è chiamato a infondere nei piccoli gesti quella fiducia che invece pare proprio mancare, abbiamo focalizzato la nostra attenzione su ciò che i nostri giovani più apprezzano e usano come veicolo di socializzazione e comunicazione. Abbiamo pensato di proporre ai nostri ragazzi più giovani l'opportunità di esibirsi in un festival musicale riservato agli Under 21. Nato sotto la buona stella del “fratello maggiore” Cover Oltre Fersina di cui più avanti, il “**Oltre Festival Under 21 Edition... Road to COF 2012**” tenutosi il 21 aprile aveva l'ambizione di spianare la strada ai gruppi che si stanno affacciando sul panorama locale, magari anche con testi inediti. Anche quest'anno non ci siamo lasciati sfuggire l'appuntamento con i neo maggiorenti 2012, cui dedicheremo tutte le nostre attenzioni con un invito speciale loro riservato per la **Festa dei 18 Anni** che

si terrà in occasione della festa Oltrefersina Insieme a settembre. Anche quest'anno musica, cena e ricchi premi! A fine ottobre grande appuntamento con la musica del **Cover Oltre Festival 2012**. Per la 7° edizione, l'organizzazione è già in fermento per offrire sia ai gruppi in concorso che al sempre più folto pubblico, il massimo fra divertimento e competenza, affinché si confermi ancora una volta come una significativa vetrina delle ambizioni musicali giovanili trentine.

A dicembre non può mancare il ciclo di incontri rivolti ai bambini, per il ciclo tipicamente doposcuola “**Dicembre con noi**”: appuntamento per piccini, animazione alla grande! E benché la nostra Commissione si rivolga principalmente ai giovani, dicembre è l'occasione per riunire la comunità attorno a un tema caro a più generazioni: la realizzazione di **Presepi in condominio** nel nostro vasto territorio circoscrizionale. Ed ecco che la metà qui si riconcilerà con un tutto, la fine di un anno coinciderà sicuramente con l'inizio di un nuovo anno: una speranza cui tutti guardiamo con ansia, un messaggio per noi che desideriamo costruire un futuro migliore partendo proprio dal presepe che c'è già, ed è la nostra comunità.

*Chiara Serbini
per la Commissione Giovani e istruzione*

Commissione Giovani e istruzione

Presidente	Cramerotti Elena
Vicepresidente	Rizzi Mario
Consigliere	Visintainer Francesco
Membri esterni	Bortoli Flavio, Casagrande Corrado, Ferro Desirè, Folgarait Paolo, Garzetti Francesca, Iovine Luana, Negriolli Veronica, Miclet Ernesto, Serbini Chiara, Tomasi Andrea

COMMISSIONE MOBILITÀ, AMBIENTE E VERDE PUBBLICO

Possiamo individuare due orizzonti temporali: il primo riguarda i lavori che modificheranno temporaneamente la viabilità dei nostri quartieri, il secondo si riferisce alla pianificazione di ampio respiro che porterà ad una trasformazione profonda della situazione urbanistica e viabilistica della parte sud della città. Per quanto afferrisce al primo, vi è la gestione delle difficoltà causate dalla chiusura a tratti della porzione di Viale Verona tra Via Fermi ed il Salé per la posa delle condotte delle acque bianche. L'assemblea pubblica tenutasi in Circoscrizione il 2 aprile scorso ha consentito di mettere a confronto cittadini ed esercenti con l'Amministrazione. Disagi e costi sono senza dubbio diversi quando i lavori sono condotti nell'ambito di una pianificazione ragionata anziché aspettando di essere costretti a rincorrere situazioni di emergenza; l'esperienza dei due anni passati, lavorando su Via Degasperi e sul tratto nord di Viale Verona, ci consente di essere prudentemente ottimisti, anche se il traffico deviato su Via Degasperi richiederà attenzioni particolari alla rotatoria di Via Gandhi, come previsto dal Comandante della Polizia municipale Giacomoni. I vigili di quartiere, il cui operato pare ben apprezzato dai residenti, avranno bisogno della collaborazione e della pazienza di tutti. Sono ormai visibili alcuni elementi precursori che annunciano le grandi modifiche di natura urbanistica e viabilistica di Trento sud dei prossimi anni, come per esempio il cantiere delle residenze presso l'area ex-Lenzi, che ci lascia già intuire come divente-



rà quella zona, o la struttura della prototerapia nella vicina Circoscrizione S. Giuseppe - S. Chiara, che preconizza la futura realizzazione del Nuovo Ospedale del Trentino. Nell'ambito della progettazione della città, la Circoscrizione ha fatto e sta facendo la sua parte, collaborando con il Comune affinché gli interventi sulla mobilità rispondano ad una pianificazione correlata con quella urbanistica. La strada ad ovest della ferrovia, con la funzione di collegare la zona del Marinaio con la rotatoria di Via al Desert - Via Ghiaie, fu un'idea emersa parecchi anni fa dall'allora Commissione Territorio, Ambiente, Urbanistica, Viabilità e verde pubblico. Ora che la fase progettuale sta per terminare, gli obiettivi del Piano Urbano della Mobilità, tra cui *"l'eliminazione della maggior quota possibile di traffico dalle strade della città consolidata"*, continuano a determinare il nostro lavoro, eventualmente proponendo le appropriate

osservazioni, ad esempio in merito agli innesti che la nuova viabilità avrà su quella esistente, affinché la futura strada sia alternativa e non aggiuntiva alla viabilità di quartiere. L'attenzione della Commissione si è però puntualizzata anche su altre questioni, come la regolamentazione viabilistica delle stradine interne a Via Anna Frank e Via la Clarina, per la quale fu convocata un'assemblea pubblica, senza dimenticare i molti pareri espressi, tra cui il rifacimento dell'illuminazione di Via Conci e alcune permutate con privati per migliorare o sanare situazioni di pericolo. È per questo che giunti a metà consiliatura è mio desiderio dire grazie a tutti i componenti esterni della commissione, che manifestano un'esperienza riuscita di cittadinanza attiva offrendo gratuitamente le loro idee, il loro tempo e le loro energie.

Fabio Fedrizzi
Presidente della Commissione Mobilità,
Ambiente e verde pubblico

Commissione Mobilità, Ambiente e verde pubblico

Presidente	Fedrizzi Fabio
Vicepresidente	Osler Marco
Consigliere	Lacchin Carlo
Membri esterni	Benedetti Vlado, Borzaga Alessandro, Bazzanella Stefano, Cacciatore Alfonso, Ferrara Francesco, Huasbergher Claudio, Iovine Luigi, Quaglia Diego, Piscitelli Domenico, Ravanelli Fabio, Siviero Daniele, Turrina Ettore, Zanghellini Alessio, Zanon Alessandro

COMMISSIONE POLITICHE SOCIALI E INTEGRAZIONE STRANIERI REGOLARI

Mai come in questo periodo i dati dell'economia mondiale hanno interessato la vita concreta di ciascuno di noi, mettendo in crisi modelli culturali consolidati, prospettive per l'avvenire, fiducia in chi ci governa e in chi si propone per governarci. Se, da un lato, apprezziamo gli obiettivi della nostra Provincia e del Comune di Trento volti a contenere i tagli alla spesa sociale e ad azioni per rendere più efficaci i servizi in favore delle sempre più ampie fasce di popolazione in stato di disagio, dall'altro capiamo che questi non sono sufficienti a ricostruire una prospettiva di garanzie di dignità sociale per tutti. A fronte di un più forte impegno delle Istituzioni non può mancare un sempre più forte impegno individuale che ci porti a dare senso compiuto al fatto di essere Cittadini, e quindi all'essere consapevoli di appartenere ad una Società dove si può vivere bene solo se sapremo spenderci affinché il nostro vicino possa avere una vita almeno dignitosa. Attivarsi perché questo accada è possibile! Una delle vere risorse del nostro Territorio è costituita dalle Associazioni di volontariato sociale, persone che si sono riunite proprio con lo scopo di mettersi a disposizione per il Ben Essere comune, e che operano in diversi settori diventando così indispensabili supporti dell'Ente pubblico. Pensiamo al gruppo del "Telefono d'Argento" al servizio degli anziani della nostra Circoscrizione, alle varie Associazioni che sono di supporto alla lotta contro



il disagio giovanile, a quelle che hanno posto al centro del loro operare le condizioni dei familiari delle persone colpite dalle cosiddette "Grandi malattie"; ma agli stessi Circoli anziani che si pongono ormai sul territorio come terminali operativi delle politiche sociali del nostro Comune, le Società sportive e quelle cosiddette ricreative che stanno ampliando i confini del loro operato diventando sempre di più promotori di convivenza sociale. È rinforzando questi settori e partecipando attivamente alla costruzione di una società più solidale, che ciascuno di noi può davvero sentirsi "Cittadino" nel senso compiuto del termine. L'attuale crisi economica e l'aumentata difficoltà del vivere quo-

tidiano, stanno portando in primo piano l'iniziativa dei "Banchi alimentari" che vengono gestiti da alcune Associazioni di volontariato: nella nostra Circoscrizione ne sono operativi ben quattro il che è una notizia degna di nota, ma che nel contempo ci ricorda anche quanto ci sia da fare proprio nel campo dei bisogni primari. Il far sapere dell'esistenza di queste Associazioni, il promuoverne l'operato e il loro rafforzarsi nella Circoscrizione Oltrefersina viene considerato obiettivo primario dalla nostra Commissione che, con costante impegno ed attenzione, saprà ricercare gli opportuni strumenti perché questo accada.

*Paolo Larentis
Presidente Commissione politiche sociali
e integrazione stranieri regolari*

Commissione Politiche Sociali e Integrazione stranieri regolari

Presidente	Larentis Paolo
Vicepresidente	Dainese Giordano
Consigliere	Fronza Daniela
Membri esterni	Avi Mauro, Bertoldi Emiliano, Corn Emanuele, Dallatorre Maria Ezia, Di Maio Vito Gaetano, Groff Marco, Nanushi Fatos, Pigagnelli Silvia, Rawaa Olabi, Rensi Giulio, Speri Flavio, Tapia Pena Rosa Edith, Wrona Harkabuzik
Di diritto:	La Coordinatrice del Polo Sociale: dott.ssa Zaira Oro

COMMISSIONE URBANISTICA, TERRITORIO E TOPONOMASTICA



Si legge sulla stampa in questo periodo della possibilità, in futuro, di cambiamento di destinazione urbanistica delle aree delle Cantine Girelli, sulle quali saremo chiamati a tempo debito ad esprimere un parere. Lo stesso dicasi per le aree dell'ex Distretto Militare, sulle quali, finché non verrà ultimata la Cittadella Militare di Mattarello, non saremo convocati per il parere. Comunque sia, per queste aree attendiamo la conferma di destinazione urbanistica a utilizzo pubblico: da sempre abbiamo suggerito la realizzazione di un nuovo Polo Scolastico per l'istruzione di base possibilmente in un contesto di ampio verde pubblico, prevedendo anche nell'area il recupero architettonico dell'ex Galoppatoio. Auspichiamo altresì la possibilità di realizzare in loco una piazza di col-

legamento tra l'area in questione e la chiesa del Sacro Cuore, sita nelle immediate vicinanze, per poter riqualificare il quartiere di San Bartolomeo, dove manca una piazza che sia centro di aggregazione sociale stimolo alla comunicazione e alla vita di relazione di quartiere. Partendo infine dal presupposto che la futura destinazione dell'area Ospedale S. Chiara vada confermata nella priorità di bilancio circoscrizionale, sentiamo forte l'esigenza che il Comune si attivi a predisporre un Bando di Concorso per idee e progetto, teso ad individuare al meglio la futura destinazione urbanistica e che consenta di ridurre le attuali volumetrie, imponenti ed impattanti, situate peraltro in un quartiere a vocazione residenziale e di pregio. Un impegno quindi, quello della Com-

missione, volto ad elaborare proposte a difesa del territorio o di esprimere pareri dopo attente riflessioni, come per esempio, proprio di recente, in occasione del parere contrario espresso per una richiesta di compensazione per vincoli sopravvenuti, a favore di una impresa in un'area già significativamente urbanizzata (ex aree Lenzi). Il nostro operare ha sempre avuto lo scopo di prestare attenzione a tutela delle aree verdi e agricole ubicate nel territorio della Circoscrizione e, in linea con le nuove normative comunali dobbiamo insistere per incrementare, là dove sia possibile, gli spazi verdi, per difenderci dall'inquinamento e migliorare la qualità della vita dei cittadini.

Anita Anibaldi
Presidente Commissione Urbanistica,
Territorio e Toponomastica

Commissione Urbanistica, Territorio e Toponomastica

Presidente	Anibaldi Anita
Vicepresidente	Pegoretti Marco
Consigliere	Gilmozzi Mauro
Membri esterni	Arnoldi Edoardo, Carpentiero Gerardo, Casalini Mauro, Cestari Sandro, Ciurletti Lucia, Del Percio Michele, Di Pippo Carmine Maria, Douroukis Marios, Gennari Achille, Grisenti Rita, Holnaider Luigi, Piccinini Maurizio, Redolfi Bruno, Tafner Marco

LE DELIBERE DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE E LE PRESENZE DEI CONSIGLIERI A METÀ MANDATO

Attività Consiglio circoscrizionale Oltrefersina dal 26 Maggio 2009 al 14 Maggio 2012

N. Consiglieri	Consiglio	Nominativi Consiglieri circoscrizionali e Gruppo politico di appartenenza	Anno 2009: n. 73 Delibere adottate n. 15 Consigli circoscrizionali effettuati	Anno 2010: n. 77 Delibere adottate n. 16 Consigli circoscrizionali effettuati	Anno 2011: n. 80 Delibere adottate n. 17 Consigli circoscrizionali effettuati	Anno 2012: n. 39 Delibere adottate n. 5 Consigli circoscrizionali effettuati	n. 269 totale Delibere
			Presenze	Presenze	Presenze	Presenze	Presenze Consiglieri circoscrizionali su n. 53 Consigli
1	Presidente	Lombardo Emanuele (Partito Democratico Trentino)	15	16	17	5	53
2	Vicepresidente	Rizzoli Lorenzo (Unione per Trento)	15	16	16	5	52
3	Consigliere	Anibaldi Anita (Partito Democratico Trentino)	14	13	13	4	44
5	Consigliere	Botto Sandro (Popolo delle Libertà)	15	16	17	5	53
6	Consigliere	Chistè Luciano (da Ottobre 2010) (Partito Democratico Trentino)	--	3	15	5	23
7	Consigliere	Cramerotti Elena (Unione per Trento)	15	16	17	4	52
8	Consigliere	Dainese Giordano (Partito Democratico Trentino)	13	12	14	5	44
9	Consigliere	Dellantonio Simonetta (Partito Democratico Trentino)	12	16	13	5	46
10	Consigliere	Fedrizzi Fabio (Partito Democratico Trentino)	14	16	16	5	51
11	Consigliere	Fronza Daniela (Lega Nord Trentino)	12	11	8	3	34
12	Consigliere	Gilmozzi Mauro (Partito Democratico Trentino)	15	12	11	5	43
13	Consigliere	Lacchin Carlo (Popolo delle Libertà)	14	12	16	4	46
14	Consigliere	Larentis Paolo (Partito Democratico Trentino)	15	14	17	5	51
	Consigliere	Menapace Franco (da Aprile 2012) (Partito Democratico Trentino)	--	--	--	2	2
15	Consigliere	Osler Marco (Unione per Trento)	15	16	15	5	51
16	Consigliere	Pegoretti Marco (Popolo delle Libertà)	15	15	17	5	52
17	Consigliere	Peruzzini Paolo (Lega Nord Trentino)	15	15	16	5	51
18	Consigliere	Rizzi Mario (Partito Democratico Trentino)	15	16	16	4	51
19	Consigliere	Visintainer Francesco (Popolo delle Libertà)	11	13	6	3	33
	Dimissionario	Soffritti Maria Adele fino a Sett. 2010 (Partito Democratico Trentino)	14	10	--	--	24
	Dimissionario	Avi Damiano fino a Marzo 2011 (Partito Democratico Trentino)	15	16	15	2	48

LA CONSULTA DELLE RAGAZZE/I DELL'OLTREFERSINA



Primo Sindaco ad essere nominato "Difensore dei bambini" è stato, all'inizio degli anni '90, Lorenzo Dellai. A seguito di quella nomina il 20 Novembre di ogni anno, in occasione dell'anniversario dell'approvazione della Convenzione sui diritti dei bambini ed adolescenti, viene organizzato un Consiglio comunale dedicato ai bambini, dando così

l'opportunità a bambini ed adolescenti di esporre al Sindaco, alla Giunta ed al Consiglio comunale le loro considerazioni in merito alle quotidiane esperienze e proporre miglioramenti di situazioni ritenute carenti o con criticità. L'attuale Sindaco di Trento Alessandro Andreatta, nel 2009, ha rinnovato l'impegno già assunto dal Suo predecessore Alberto Pacher - accettando la nomina a Sindaco Difensore dell'Infanzia - ad adoperarsi "per sviluppare e attuare programmi volti a promuovere una partecipazione significativa dei bambini e degli adolescenti ai processi decisionali in tutte le questioni che li riguardano, incluse quelle relative all'ambito familiare e scolastico" ed a promuovere "la realizzazione di Consigli comunali aperti sui diritti dell'infanzia, coinvolgendo l'intera comunità e in particolare la scuola nei percorsi di partecipazione e proposizione dei ragazzi". Per favorire la partecipazione

dei ragazzi è stata rinnovata nella nostra Circoscrizione la "Consulta circoscrizionale dei bambini e dei ragazzi".

Cos'è? La Consulta è composta da un gruppo di giovani di età compresa fra i 13 ed i 17 anni ed è presente nella nostra Circoscrizione dal 2006. E' un organo che ha compiti precisi e si propone seri obiettivi, la Consulta dei ragazzi ha infatti proprio il compito di fare da tramite fra il mondo giovanile, il Consiglio circoscrizionale ed il Consiglio comunale, in altre parole, rendere più accessibile ai giovani il territorio in cui vivono per farli diventare quindi più partecipi e attivi nelle decisioni.

Come lavora? Ogni ragazzo è libero di portare in Consulta una problematica o un tema, legati al nostro territorio. Insieme si cercherà di trovare una soluzione e successivamente si parlerà e ci si confronterà con il Consiglio.

Quando si riunisce? La Consulta si ritrova circa una volta al mese ma la frequenza può variare se c'è in programma qualche evento/occasione da organizzare.

Obiettivi della Consulta: Cercare giovani volenterosi di mettersi in gioco per far sì che siano i veri protagonisti di scelte che riguardano il territorio.

La Consulta cittadina: Nel Comune di Trento è presente anche la Consulta cittadina di cui fanno parte due rappresentanti per ognuna delle 12 Circoscrizioni. Anche la nostra Consulta partecipa con i propri rappresentanti, eletti dalla Consulta. La Consulta cittadina discute temi che emergono dai ragazzi o su suggerimento del Sindaco. Il 20 Novembre di ogni anno la Consulta incontra il Consiglio comunale ed ha la possibilità di presentare a Sindaco ed Assessori il lavoro svolto durante l'anno.

Mario Rizzi

Coordinatore della Consulta Oltrefersina

**SE HAI UN'ETÀ COMPRESA FRA I 13 ED I 17 ANNI E SEI INTERESSATO/A,
COMUNICA IL TUO NOMINATIVO ALLA CIRCOSCRIZIONE (Tel. n. 0461-889870)
o a Mario (cell. n. 339-5793146) O INVIA UNA @: circoscrizione_oltrefersina@comune.trento.it**

“LA FAVOLA DEI NONNI, IL MIO È UN NONNO DA FAVOLA”

Nell'ambito dei festeggiamenti dei Volontari del Telefono d'Argento si è proseguito, da parte di Pino Carmeci, alla presentazione della 3° edizione del libro "Le favole dei nonni. Il mio è un nonno da favola".

Una raccolta di favole resa possibile grazie all'impegno di Pino che negli

anni ha saputo coinvolgere tanti nonni nei vari Concorsi organizzati nel corso delle feste e sagre che si sono svolte in Oltrefersina.

Il tema del prossimo concorso, la cui scadenza è il 10 Agosto, è "Scrivere una favola per trasmettere una speranza".



OPERE PUBBLICHE IN CIRCOSCRIZIONE: NOTIZIE FLASH

Posa collettori acque bianche in Clarina: proseguono i lavori di posa dei collettori acque bianche che hanno interessato le strade della Clarina: Vie Degasperi, Fermi, Volta, la Clarina, Gramsci ed Einaudi (in fase di ultimazione). Le asfaltature finali saranno eseguite trascorsi i sei - sette mesi dalla chiusura degli scavi per consentire i normali assestamenti, compatibilmente con l'avanzamento lavori di Viale Verona;



Riorganizzazione spazi interni Scuole Medie ex Istituto Arte: ultimati i lavori di razionalizzazione delle superfici che hanno consentito di destinare idonei locali alle realtà associative (Corpo Musicale Città di Trento, Ass. Rane Nere, Ass. "Vogliam Cantare", Ass. Piccole Colonne, Sala circoscrizionale, Ass. Amici Trentini, Ass. Artiglieri, Ass. Ufficiali in Riserva e Ass. Aeronautica);

Percorso pedonale in Via Einaudi: eseguiti i lavori per mettere in sicurezza il percorso pedonale, versante sud di Via Einaudi, in prevalenza utilizzato dai bambini delle Scuole Primarie Clarina, "a piedi sicuri";



Cappella S. Adalberto al Parco di Gocciadoro: in fase di ultimazione i lavori di risanamento e recupero della Cappella di S. Adalberto nel Parco di Gocciadoro.

Posa collettori raccolta acque bianche a sud di Viale Verona: come previsto, a metà di aprile sono iniziati i lavori a sud di Viale Verona (rotatoria Via Fermi - Via degli Olmi - Viale Verona) per la posa dei collettori delle acque bianche e nere. Il tratto interessato è quello dall'incrocio di Via Fermi e, verso nord, fino al capitello. Nel mese di settembre i lavori interesseranno la parte iniziale di Via S. Bartolameo;



Realizzazione parcheggio a raso a sud-est dell'Ospedale S. Chiara: in ritardo rispetto al previsto l'avvio dei lavori di ampliamento del parcheggio a raso nelle aree a sud-est dell'Ospedale S. Chiara. Il lavoro sarà realizzato a cura di Trentino Mobilità dopo la stipula della convenzione con RFI ed aver esperite alcune procedure espropriative;

I parcheggi in Bolghera: come da Delibera del Consiglio circoscrizionale sono disponibili alcuni posti auto, regolamentati a disco orario nell'area ex Agip. Nei prossimi giorni è previsto un vertice con l'Assessore alla Mobilità per comprendere lo stato dell'arte e le ragioni dei ritardi di attuazione del previsto programma di ampliamento delle zone blu nelle strade della Bolghera con conseguente possibilità di concedere i bollini ai residenti;

Percorso ciclopedonale S. Bartolomeo - Madonna Bianca: prosegue l'iter espropriativo di alcune aree che consentiranno la realizzazione del percorso ciclopedonale tra S. Bartolomeo e Madonna Bianca nell'ambito di quello complessivo tra Gocciadoro e il Parco di S. Rocco. L'inizio dei lavori è previsto per la primavera 2013;

Via Vicenza, interventi di prevenzione eventi calamitosi: aggiudicati i lavori di messa in sicurezza del versante roccioso nel tratto compreso tra Piazza Vicenza e il ponte di accesso al Parco di Gocciadoro. Inizio lavori previsto per l'estate 2012, la fine dopo 4 mesi;

Realizzazione marciapiede in Via Fermi e Via Volta: previsto per la fine del 2012 l'inizio lavori per la realizzazione dei marciapiedi lungo Via Fermi e nella parte terminale di Via Volta;



Via Medici e collegamenti ciclabile con Via Degasperri: sono stati eseguiti i lavori di arredo di una piccola area a verde, ad ovest di Via Medici. In attesa di finanziamento i lavori per il collegamento della pista ciclabile con Via Degasperri e la realizzazione di alcuni posti auto a rotazione;



Palazzina Associazioni di Via dei Tigli n. 4 e riqualificazione S. Bartolomeo: in fase di ultimazione i lavori nella palazzina in cui, oltre alle storiche Associazioni (Ass. Polizia Internazionale, Gruppo Uganda, Ass. Naz. Carabinieri e Gruppo Buonvolontà) troveranno posto le ACLI di S. Bartolomeo le quali, a loro volta, libereranno spazi a favore di alcuni negozi di vicinato del quartiere. I rimanenti negozi troveranno posto in locali di proprietà ITEA. Risolto positivamente il problema logistico dei negozi, nel 2013 si potrà procedere alla demolizione delle ultime storiche "palafitte" di S. Bartolomeo;



inoltre, grazie alle motivate Delibere del Consiglio circoscrizionale, sollecitate anche con le annuali Priorità di Bilancio, sono state **finanziate**, per tramite della P.A.T. e con il Fondo Unico Territoriale le seguenti opere:

- la realizzazione della strada ad ovest della Ferrovia, esterna alla zona abitata della Clarina;
- il parcheggio di attestamento a Trento Sud, adiacenze uscita autostradale Trento sud;
- l'ampliamento dei loculi nel Cimitero di S. Bartolomeo.

OPERE IN ATTESA DI FINANZIAMENTO

i seguenti ulteriori lavori, anch'essi proposti dal Consiglio circoscrizionale, sono inseriti in "area d'inseribilità" e cioè, prioritari in caso di prossimo finanziamento:

Regolarizzazione scarpata Via Volta e realizzazione parcheggi: copertura carrabile corso d'acqua, regolarizzazione profili scarpata e realizzazione posti auto regolamentati nel versante ovest della carreggiata;

Parco località Malpensada: lavori di sistemazione ed arredo del Parco meglio noto come "Pratone" ed installazione di giochi per bambini e ragazzi;

Cavalcavia ferroviario Via Marinai d'Italia: richiesta dal Consiglio circoscrizionale la previsione di realizzo di un percorso pedo-ciclabile nel cavalcavia ferroviario di Via Ragazzi del 99, loc. Lidorno. Si è in attesa del parere di RFI e del finanziamento dei lavori che consentiranno la manutenzione straordinaria ed il consolidamento delle strutture;

Collegamento pedo-ciclabile tra Via Conci e Via Tambosi: proseguono i lavori di sistemazione del sottopasso ferroviario e di realizzazione del percorso pedo-ciclabile tra Via Conci e Via Tambosi. L'ultimazione dei lavori è prevista entro fine estate;

13 MAGGIO 2012: 7° EDIZIONE “VIENINBICINCLARINA”



Birilli, dossi, cilindri da affrontare con la bici per riprodurre quelli che potrebbero essere i pericoli che si trovano sulla strada: questa piccola lezione di educazione stradale è stata data dalla polizia municipale Trento - Monte Bondone in occasione della 7° edizione del “Vieninbicinclarina” che si è svolta lo scorso 13 maggio ed organizzata dal Gruppo ricreativo culturale della Parrocchia di S. Carlo Borromeo in collaborazione con la Circoscrizione Oltrefersina. Nel cortile della scuola elementare della Clarina è stata infatti prevista una gara di gimkana per simulare quello che si potrebbe verificare sulla strada: i partecipanti, dai 3 agli 11 anni, si sono sfidati nel fare dei percorsi ad ostacoli, scendere e risalire in velocità dalla bici, portarla a meno, ma anche provare a fare un canestro per essere sempre

pronti agli imprevisti che si potrebbe trovare sul tragitto. I piccoli dossi, invece, sono stati messi per provare a riprodurre la diversa aderenza. “Questa iniziativa è la parte finale di un percorso che abbiamo fatto durante l’anno con alcune classi della scuola elementare Clarina per insegnare ad avere una conoscenza corretta di come si debba andare sulla strada - hanno detto Giuliana Franceschini, Marco Franceschini e Massimiliano Orsingher - tre agenti che si occupano dell’educazione stradale nelle scuole. Ormai da sette anni nella Circoscrizione Oltrefersina nel mese di maggio organizziamo una giornata finale a cui partecipano con gioia tutti i bambini. E’ l’unica che facciamo e siamo contenti dell’ospitalità che ci viene data. Purtroppo quest’anno a causa dei lavori e per evitare ulteriori disagi ai cittadini, non si sono potute chiudere le strade attorno al Parco e sono saltate le tradizionali gimkane sulla strada, ma abbiamo approfittato del cortile della scuola”. *Luana Iovine*



Circoscrizione Oltrefersina

6° Rassegna

“ Il Presepe nel Condominio ”

Per riscoprire il vero significato del Natale, nell’intento di rallegrare la magica atmosfera del Lieto Evento...

Vi invitiamo a realizzare nell’atrio del vostro condominio un suggestivo Presepe di libera interpretazione.

- Accordatevi coi vostri vicini scegliendo insieme la scenografia ed i personaggi.
- Compilate il modulo disponibile in Circoscrizione, anche per telefono 0461 889870, **a partire dal mese di Novembre al 6 Dicembre 2012.**
- Fate in modo che la vostra realizzazione sia visibile a tutti nel periodo dall’8 dicembre all’Epifania.

**BUON LAVORO A TUTTI ...
VI ASPETTIAMO NUMEROSI**



ANGELO BRANDUARDI: L'ARTISTA IN CIRCOSCRIZIONE



Dopo alcuni anni di assenza dai palcoscenici, torna con un concerto a Trento il Menestrello per antonomasia, Angelo Branduardi. Lo ha fatto il 16 marzo scorso, in occasione della data a lui riservata nella Stagione "Trentino Musica d'Autore" all'Auditorium del S. Chiara, occasione per presentare il suo nuovo disco "Camminando Camminando 2". Nelle ore precedenti l'esibizione, il cantautore è stato conteso da più parti, e la nostra

Circoscrizione, grazie a Fausto Bonfanti, ha avuto l'onore di poterlo ospitare alla presenza del Mini Coro di Rovereto diretto dal maestro Deicampi. L'ospite è stato omaggiato con alcuni brani del suo repertorio, rievocazione degli anni della collaborazione dello stesso Branduardi proprio con la direzione artistica della Stagione di Musica d'Autore al Centro S. Chiara. Alla presenza di un folto pubblico e da insospettabili fans giovanissimi, l'artista è stato accolto dal Presidente Emanuele Lombardo ed è intervenuto anche il Sindaco Alessandro Andreatta che ha consegnato al musicista una targa di riconoscimento. Camminando camminando ... con il suo stile inconfondibile, pacato, lieve, Branduardi è stato invitato a confrontarsi con la fi-

losofia degli Incontri, anzi l'Arte degli Incontri, mirabile sillogismo che fa intuire come la musica si proponga davvero come veicolo per uno scambio di emozioni. A tal proposito, Branduardi ha citato l'esempio di un bimbo, che, rinchiuso al buio piange disperato; ma che in breve tempo ritrova, proprio nello sfogo liberatorio del canto, la via per raccogliere coraggio e sconfiggere così la paura. La musica come strumento per arrivare laddove le parole non riescono a smuovere. Il Menestrello, in una chiacchierata "a braccio", ha intrattenuto il pubblico spandendo la sua filosofia di vita, incantando con la sua straordinaria capacità di stupire e di stupirsi, ma anche di cimentarsi in ardite sfide. Da "La Pulce d'acqua" a "L'infinitamente piccolo" sembra quasi suggerirci laicamente "Aver vinto su te stesso, Sappi, questa è Letizia". Grazie Angelo!

Chiara Serbini

CI PIACE COSI': OLTRE FESTIVAL UNDER 21 EDITION ... ROAD TO COF 2012

Fiocco azzurro in Circoscrizione: sabato 21 aprile è nato l'OLTRE FESTIVAL UNDER 21 EDITION Road to COF 2012! Si tratta di un progetto fortemente voluto dalla Commissione Giovani sul tracciato del Cover Oltre Festival, per dare spazio a band emergenti che eseguono testi e musiche proprie. Unico vincolo l'età, che nella media anagrafica dei componenti della band non doveva superare i 21 anni. L'iniziativa ha avuto l'entusiastica adesione di ben 13 formazioni, le esecuzioni in maggior parte proprie, il genere più rappresentato quello metal e hard rock. L'età media sui 18 anni, la provenienza eterogenea. L'agitazione di genitori e artisti si stempera all'attacco delle prime note, con le luci concentrate su di loro: ragazzi (e ragazze) colorati, esuberanti, eppure sinceri, come le parole che escono dai loro testi, come le emozioni

che tradiscono quando dal palco ringraziano tutti. Mamma e papà compresi. Ma il palco non fa sconti a nessuno: la gara c'è, perché questo è un contest serio e qualificato, con regole precise e una giuria molto titolata chiamata a valutare tecnica e presenza scenica. Al termine di una giornata intensa, escono i verdetti. Vengono riconosciuti sei piazzamenti, fra cui spiccano il quarto premio di giuria popolare assegnato ai sedicenni Rondellaz. Risultano vincitori i Midnight, giovani protagonisti anche dell'ultima edizione del festival maggiore, seguiti dai Black Star (tutte canzoni inedite d'ispirazione heavy metal) e per terzi i Backsound (due cover, una propria), band originaria della Val di Non. Al vincitore il pass per entrare di diritto al Cover Oltre Festival di ottobre. La quinta piazza è andata agli Aeons Cycle, mentre sestì si

sono classificati i Leathermask. Tutte, ma proprio tutte, le band si sono fatte applaudire, apprezzare dal folto pubblico intervenuto in massa, ma sempre composto, anche se giustamente scaldato dai ritmi incalzanti. I protagonisti, ragazzi, siete sempre e solo voi: alla prossima edizione!

Chiara Serbini



(foto Andrea Mastrotto)

TELEFONO D'ARGENTO OLTREFERSINA: 5 ANNI DI ATTIVITÀ

Disponibilità, dedizione, solidarietà: queste sono solo alcune delle parole usate per descrivere l'impegno quotidiano che i nostri volontari del Telefono d'Argento Oltrefersina dimostrano nel far parte di questo gruppo, attivo a favore delle persone anziane della nostra comunità. La generosità è un valore comune che li contraddistingue, non tanto e solo per il tempo che dedicano - ognuno dà quello che può - ma per l'umanità, la gentilezza, il rispetto e l'attenzione che dimostrano in ogni momento. Circa 5 anni fa è nato questo importante servizio, e venerdì 23 marzo i volontari sono stati festeggiati con i ringraziamenti del Presidente della Circoscrizione Emanuele Lombardo, del Sindaco Alessandro Andreatta, dell'Assessore alle Politiche Sociali Violetta Plotegher; erano presenti i Consiglieri comunali Bornancin e Robol (ex Presidenti della Circoscrizione), insieme ai Rappresentanti del Comitato Associazioni Oltrefersina e del Polo Sociale. La presenza di un'incantevole Antonia Dalpiaz ha allietato il pomeriggio con la lettura di meravigliose poesie. Nel 2011 i volontari del Telefono d'Argento Oltrefersina hanno compiuto quasi 900 interventi, tra **accompagna-**



menti, piccole commissioni (ritiro ricette mediche, spesa, ecc), **piccole riparazioni, supporto nel disbrigo di pratiche burocratiche, informazioni generali, compagnia a domicilio e telefonica.** I dati ci dicono quanto sia importante incontrarsi, parlare con qualcuno, essere ascoltati, avere un po' di compagnia: più della metà dei servizi richiesti rispondono a questi bisogni di tipo relazionale, sempre più presenti nei nostri anziani, soprattutto per chi è solo. Nell'ultimo anno le ri-

chieste sono aumentate di oltre un terzo e questo ci spinge a dover continuare a **PROMUOVERE LA RICERCA DI NUOVI VOLONTARI CHE SOSTENGANO QUESTA PREZIOSA ATTIVITÀ.** Ve lo assicuriamo: **anche solo 1 ora di disponibilità alla settimana è importante!** I volontari sono presenti presso il Centro Civico Oltrefersina, in Via Clarina 2/1, **dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 11** (Telefono: **0461/390763**).

Polo Sociale Oltrefersina-Mattarello



28 GENNAIO 2012: INAUGURAZIONE DELLA SCUOLA D'INFANZIA L'OFFICINA DEGLI GNOMI

Una bella giornata per bimbi, assistenti ed insegnanti della Scuola materna di Villazzano Tre, tornati in possesso dei loro ambienti rinnovati, ariosi ed ospitali, dopo meno di anno di lavori. Le bimbe ed i bimbi, amorevolmente seguiti dalle insegnanti coordinati dalla maestra Lorenza e sotto lo sguardo di genitori e nonni si sono cimentati in alcuni esercizi a dimostrazione della loro vivacità e voglia di allegria. L'intervento di ristrutturazione ed ampliamento della scuola d'Infanzia di Villazzano Tre si è sviluppato con il completo studio e rifacimento degli spazi interni. Attraverso la migliore riorganizzazione interna si è potuto rendere la struttura più funzionale ed in linea con le esigenze dell'utenza. L'ampliamento di circa 45 mq. ha consentito la creazione di un ampio atrio-spogliatoio dedicato alle attività libere motorie dei bambini, la realizzazione di un ufficio per il personale e l'ampliamento della zona cucina con ingresso autonomo, consentendo in questo modo il rispetto degli standard qualitativi previsti per questa tipologia di strutture. Dal punto di vista del risparmio energetico sono state adottate diverse soluzioni tra le quali il riscaldamento a pavimento, per l'ottimizzazione dei consumi e la creazione di un microclima adeguato; il rifacimento della centrale termica con generatori ad alto rendimento ed inoltre per la parte impiantistica è stata adottata la soluzione sperimentale di illuminare l'intero complesso con tecnologia led che consente una riduzione dei consumi elettrici di circa 1/3 dell'energia



impegnata con sistemi fluorescenti ad alto rendimento, garantendo nel contempo un ottimo comfort visivo. Nell'area esterna si è intervenuti con il rifacimento integrale del giardino con la posa di un nuovo manto erboso ed il riposizionamento dei giochi esterni. La struttura è stata poi completata con la fornitura integrale dei complementi d'arredo, attrezzature e arredi specifici per la zona cucina e lavanderia ed ancora di materiale psicomotorio con l'integrazione di giochi pedagogici. Alla cerimonia dell'inaugurazione sono intervenuti il Sindaco Andreatta, gli Assessori ai LL.PP. ed

all'Istruzione, Gilmozzi e Castelli, il Presidente del Consiglio comunale Pegoretti oltre al Presidente della Circoscrizione Lombardo accompagnato da alcuni Consiglieri circoscrizionali. La dott.ssa Stankowski, Coordinatrice pedagogica e le Autorità hanno ringraziato la Dirigente del Servizio fabbricati ing. Claudia Patton, i Progettisti dell'opera (arch. Tiziana Weber, l'ing. Claudio Zordan, il P.i. Pierangelo Cainelli) e le maestranze che hanno realizzato i lavori nei tempi previsti per consentire il corretto inizio dell'anno scolastico. A fine cerimonia, il classico taglio del nastro!



GLI APPUNTAMENTI DEL 2012 IN CIRCOSCRIZIONE:

..... *i più significativi eventi già proposti*

16 Febbraio - “Giovedì grasso” insieme in Oltrefersina;



17 Febbraio - “M’illumino di meno”, giornata per il risparmio energetico. Serata di riflessione a tema;



21 Aprile - Oltre Festival “Under 21”;

4 Maggio - “Da Treviso all’estremo Oriente” Il viaggio di Claudio Torresan tra le culture dei popoli asiatici scandito dal passo lento di uno scooter 50 cc.;

8 Maggio - “Gigi Casati: la speleologia subacquea ai massimi livelli” Incontro con Gigi Casati e le sue esplorazioni sottomarine;

12 Maggio - rassegna “Palazzi Aperti” visita guidata a Casa Mancini, edificio rurale del XV sec.;

15 Maggio - “La natura dei laghi del Trentino” raccontata dalle dott.sse Francesca Ciutti e Cristina Cappelletti, ricercatrici della Fondazione E. Mach;

22 Maggio - “Le emozioni del volo a vela”;

26 Maggio - “Arcate di Noè” teatro, musica, sport, animazione per bambini al parco del Salé;

26 Maggio - “Giornata del Ri-uso”;

..... *e quelli in calendario:*

10 Giugno: a partire dalle ore 18,00 seguiremo sul maxi schermo della Sala pluriuso di Via la Clarina, le prove di qualificazione dei Campionati europei di calcio: **SPAGNA-ITALIA**;

COMITATO ASSOCIAZIONI OLTREFERSINA
IN COLLABORAZIONE CON
CIRCOSCRIZIONE OLTREFERSINA

EUROPEI insieme

UEFA
EURO2012
POLAND-UKRAINE

**VISIONE SU MAXISCHERMO
DELLE PARTITE DELL'ITALIA**
IL 10 - 14 - 18 GIUGNO e tutte le eventuali partite successive

PRESSO SEDE CIRCOSCRIZIONE VIA CLARINA 2/1
INGRESSO LIBERO E GRATUITO
SARÀ PRESENTE PUNTO RISTORO

14 Giugno: a partire dalle ore 18,00 seguiremo sul maxi schermo della Sala pluriuso di Via la Clarina, le prove di qualificazione dei Campionati europei di calcio: **ITALIA-CROAZIA**;

18 Giugno: a partire dalle ore 20,45 seguiremo sul maxi schermo della Sala pluriuso di Via la Clarina, le prove di qualificazione dei Campionati europei di calcio: **ITALIA-IRLANDA**;

18 Giugno - Targa la bici in Circoscrizione!

**TARGA LA BICI...
IN CIRCOSCRIZIONE**

L'Amministrazione comunale promuove il servizio GRATUITO "Targa la bici" presso le Circoscrizioni.

Rivolgiti direttamente alla sede della tua Circoscrizione e con 3 semplici mosse potrai accedere al servizio.

1. RICHIEDI E COMPILA IL MODULO "dichiarazione di proprietà"
2. CONSEGNALO con fotocopia documento d'identità
3. FISSA IL TUO APPUNTAMENTO secondo l'orario

OLTREFERSINA
LUNEDÌ 18 GIUGNO 2012
dalle ore 13.00 alle 16.00

Il servizio consiste nel marcare il telaio con il CODICE FISCALE del proprietario. È GRATUITO ed eseguibile su tutti i telai, tranne quelli in carbonio. Le biciclette dei minori possono essere targate con codice fiscale proprio o del genitore.

La CARD PERSONALIZZATA "Targa la bici", consegnata al momento della targatura, certifica la proprietà del mezzo e facilita l'identificazione del proprietario in caso di ritrovamento della bici da parte delle forze dell'ordine. La card viene aggiornata e restituita in caso di cessione della bici o nuovo proprietario.

Info: Servizio Urbanistica e Pianificazione della Mobilità tel. 0461/884773
www.comune.trento.it/departmento-urbanistica-mobilità-e-pianificazione/urbanistica/urbanistica-targa-la-bici

14 Luglio: Festa d'estate, "Musica e danza" presso la Tensostruttura di Villazzano Tre;

Luglio - data da definire - "Girotondo al parco" presso il parco Clarina;

Luglio e Agosto - data da definire - "Trento Estate": spettacoli per bambini ai parchi, Corpo musicale Città di Trento a Piazzale Europa;

5 Agosto: a partire dalle ore 18,50 seguiremo sul maxi schermo della Sala pluriuso di Via la Clarina, le prove di qualificazione del salto in alto delle Olimpiadi di Londra. Tutti insieme tifereemo **SILVANO CHESANI**;

7 Agosto: incrociando le dita ... aspettiamo **SILVANO CHESANI** in finale. Dalle ore 18,50 sul maxi schermo

della Sala pluriuso di Via la Clarina. In bocca al lupo al Campione della Clarina;



31 Agosto: il ritorno di "Supermario"! Spettacolo di cabaret presso la Piazzetta Padre Mario Borzaga;

21 Settembre - Festa dei Giovani e dei 18enni della Circoscrizione presso il tendone di Via Fermi (durante la Festa dell'Oltrefersina Insieme);

13 Ottobre - "7° Edizione Cover Oltre Festival" presso la sala pluriuso del Centro civico di Via la Clarina n. 2/1;

Ottobre - data da definire - "San-Ba-Trekking" percorso per conoscere il quartiere con Nicola Sordo ed il Corpo Musicale città di Trento, in collaborazione con l'Opera Universitaria.

Ottobre - data da definire - "Giornata del Ri-uso";

Novembre e Dicembre - date da definire - percorso musicale "Aspettando il Natale";

Dicembre - "Il Presepe nel Condominio" - concorso per la realizzazione di presepi nei condomini dei quartieri;

Le Sagre e Feste nel territorio circoscrizionale:

- dal 25 al 27 Maggio: Festa di Primavera a Madonna Bianca presso Piazzale Europa;

- dal 30 Maggio al 3 Giugno: Festa di S. Antonio presso Piazzetta Padre Mario Borzaga;

- dall'8 al 10 Giugno: Villazzano Tre in Festa presso Tensostruttura di Via Conci;

- dal 20 al 23 Settembre: Festa Oltrefersina Insieme presso parco ANA Trento Sud Via Fermi;

CIRCOLO PENSIONATI ED ANZIANI S. ANTONIO

Il Centro Anziani S. Antonio, nasce nel 1977, grazie all'entusiasmo ed all'impegno dalla signora Montagni e di Celestino Bleggi, e del Presidente Giuseppe Mezzana. Importantissimo l'aiuto del parroco Don Antonio Filosi che mette a disposizione una sala dell'oratorio per gli incontri. Gli obiettivi di primaria importanza dovranno essere l'esercizio di volontariato per incontri culturali- spirituali-ricreativi e l'organizzazione di gite e pellegrinaggi. Nel corso degli anni, la frequenza al centro (che nel 1988 prenderà il nome di Circolo Pensionati e Anziani) è stimolata dalle numerose attività, appuntamenti culturali, nonché corsi di ballo, mostre di pittura e tornei di briscola, pranzi sociali, castagnate, feste di Natale, Carnevale, feste dei Compleanni, grazie anche alla possibilità dal settembre del 2005, di una sala pluriuso fissa all'interno dell'Oratorio. Attualmente, i soci sono circa 80, ed il Direttivo è composto dalla Presidente, Annamaria Martinelli, dal vice Presidente Paolo Arnoldi, da Bruna Colacchini, Miriam Bertamini e Franco Revolti. Vanno ricordate (ed è anche occasione per ringraziare chi, con la propria presenza ha contribuito negli anni al successo delle proposte) le iniziative che sono state messe in calendario:

- più di 20 gite giornaliere con visita guidata a diverse località Regionali e nell'Italia Settentrionale;
- altrettante le uscite pomeridiane per visite a castelli, musei e cantine (grazie al dott. M. Bauer);
- innumerevoli le conferenze (Dottori Demattè, Tomasi, Mattivi, Dalpiaz, Torta, Fozzer, Cattoi, Cainelli, Agostini);
- conferenze ed incontri religiosi;
- concerti di musica classica (Milena Lamon, Andrea Gasperi, Edoardo Bruni, Anna Gualazzi, Cristina Endrizzi e Stefano Cattoni);



- presenza del Coro dei Bambini con Glauco e Celestina Osti;
- concerto vocale strumentale di musica contemporanea con Glauco Osti;
- mostre di pittura, incontri scientifici e di costumi trentini, nonché incontri di poesie dialettali con noti ed insigni relatori che ci duole non poter elencare per motivi di spazio.

Il Centro Pensionati S. Antonio è aperto a tutti: dalle persone che ballano a quelle che sono in carrozzella, da quelle che hanno voglia di fare, a quelle che hanno desiderio di parlare con qualcuno o solo voglia di ascoltare. Perché per il Centro Pensionati l'anziano non è una pianta che si secca, ma una pianta che sa riprendersi e ad ogni primavera porta una foglia nuova, foglie di esperienza, di capacità di essere e di dare, di amore verso tutto e tutti.

Daniela Fronza

UNA TESTIMONIANZA DALL'RSA DI S. BARTOLOMEO:

Le nostre storie passate, quella che stiamo scrivendo assieme....

Dolci ricordi del passato; perché ad un certo punto della vita viene per tutti il momento di fare il bilancio sia per età, sia con ciò che avanza ancora da vivere e quindi nel ricordo di quel che si è vissuto ma anche soprattutto per lustrare i ricordi ormai impolverati dal tempo; l'adolescenza passata nel dolore delle ristrettezze di una guerra lunga e terribile. Le mamme meravigliose del tempo industriale nel saper riciclare ogni piccola cosa donata senza attendere riscontro, verso chi aveva meno di te, la commovente solidarietà fra i bambini, il pane prezioso con la marmellata casalinga divisa con la compagnetta, il vestitino donato con affetto ad altra mamma perché i fratellini sono tanti e il papà non c'è più. Questo è il viaggio del tempo della storia accumulata sopra la storia dei nonnini che abitano ora nel grande palazzo sulla collina a sud della città. Non sono persone ingom-

branti vecchietti che la memoria sta volando via o doloranti dalla malattia, ma ancora persone vive nei ricordi dei loro sacrifici di lavoro per donare un poco di benessere. Questi sono e sono stati i nonni che vivono nel grande edificio in mezzo al verde ed ai fiori accuditi amorevolmente da tanti angeli. I nonni sono ricordati dai canti dei cori dei bambini accompagnati col flauto, la fisarmonica ed il violino, commedie e poesie per ridere. Ci sono poi le care fisioterapiste che aiutano nel sciogliere le tue membra rattrappite, le dolci animatrici che aiutano a passare la giornata, il personale tutto che vi lavora compreso il cuore generoso del volontariato. Un tutto di vita nel grande palazzo di vetro che Comune e Provincia hanno donato ai Loro nonni per l'ultimo viaggio di vita terrena.

*Elisa Scandella
Ospite R.S.A. San Bartolomeo*

L'ANGOLO DELLE CURIOSITÀ: ALLA SCOPERTA DELLE ORIGINI DEI NOSTRI QUARTIERI ... VILLAZZANO TRE...

Dopo la “scoperta del quartiere di Madonna Bianca” pubblicata sul Giornalino della Circoscrizione Oltrefersina nel mese di dicembre 2011, l’obiettivo di questa pagina è quello di scoprire il secondo quartiere della Circoscrizione Oltrefersina che è .. **VILLAZZANO TRE**. Da dove deriva il nome “Quartiere di Villazzano Tre”? Le sei Torri e le tre schiere di Villazzano Tre furono costruite le prime da ITEA e le seconde dalle cooperative edilizie nell’ambito dei Piani di Edilizia Economico Popolare voluti dalla Provincia Autonoma di Trento. Per l’area collinare di Villazzano la Provincia aveva previsto tre insediamenti su un’area totale di 196.600 mq: due “isole” poste a monte della strada nazionale della Fricca in forte pendenza ed un’ “isola” a valle in un pianoro che poi rialza nell’ansa della Ferrovia della Valsugana. L’area denominata Villazzano Uno era all’incirca nella zona dove poi è sorto il Poggio; l’area Villazzano Due era nella conca sotto la villa delle Toreselle; infine l’area Villazzano Tre era nella zona dove poi sono state costruite le torri. L’attuale denominazione **VILLAZZANO TRE** sta ad indicare la terza “isola” del progetto iniziale, che nella sua totalità doveva ospitare 2.300 persone. Delle tre “isole” inizialmente preventivate solo la terza, Villazzano Tre, fu concretizzata. Non appena fu terminata la costruzione del quartiere di Madonna Bianca (1975) si aprì il dibattito (molto acceso) fra Comune e Provincia sulla creazione o meno di torri come quelle costruite nel quartiere di Madonna Bianca. Consiglio Comunale e Commissione provinciale per la tutela del paesaggio furono critiche e contrarie alla costruzione di torri nel nuovo quartiere di Villazzano Tre. La Giunta Provinciale diede comunque il via libera per la costruzione, per non perdere finanziamenti concessi per la costruzione.

(Lorenzo Rizzoli)



La costruzione del quartiere di **VILLAZZANO TRE**



Il quartiere di **VILLAZZANO TRE** ai giorni nostri



CIRCOSCRIZIONE N. 10

OLTREFERSINA - SUPERFICIE: HA 716

ABITANTI AL 31.12.2011: 18.813 (8.721 MASCHI E 10.092 FEMMINE) + 144 RISPETTO AL 31.12.2010

La Circoscrizione comprende i seguenti quartieri: Bolghera, Clarina, San Bartolomeo, Madonna Bianca e Villazzano Tre.

Centro civico: Via la Clarina n. 2/1, sede del Consiglio circoscrizionale e del Presidente della Circoscrizione.

Servizio anagrafe e certificazioni: Via Clarina n. 2/1, tel. 0461 889870, fax 0461 889871, orario dal lun. al ven. 8.30-12.00. **e_mail:** circoscrizione_oltrefersina@comune.trento.it

Vigili urbani di quartiere:

Madonna Bianca: tel. 0461 930686; Bolghera: tel. 0461 924856. Per urgenze telefonare alla centrale operativa n. 0461 889111.



Il Consiglio circoscrizionale: Emanuele Lombardo (Presidente), Lorenzo Rizzoli (Vicepresidente), Anita Anibaldi, Sandro Botto, Luciano Chistè, Elena Cramerotti, Giordano Dainese, Simonetta Dellantonio, Fabio Fedrizzi, Daniela Fronza, Mauro Gilmozzi, Carlo Lacchin, Paolo Larentis, Franco Menapace, Marco Osler, Marco Pegoretti, Paolo Peruzzini, Mario Rizzi, Francesco Visintainer.

Servizi nel territorio circoscrizionale:

Biblioteche: Clarina - Via la Clarina 2/1, tel. 0461/889879 - lun. 8.30-12.00 e 14.30-18.30; mar., mer., gio. e ven. 14.30-18.30; Madonna Bianca - Piazzale Europa 10, tel. 0461/921377 - da lun. a ven. 14.30-18.30.



Sale ad uso pubblico: da **90** posti a Madonna Bianca - Piazzale Europa n. 15/16; da **150** posti presso il Centro civico, Via la Clarina n. 2/1; da **40** posti in Via Coni Zugna n. 9; da **200** posti Tensostruttura Villazzano Tre - Via Conci (da marzo a ottobre).

Polo sociale - Assistenti sociali: Il Polo sociale Oltrefersina-Mattarello ha sede in Via la Clarina, n. 2/1 a Trento, tel. 0461/889880, fax 0461/889881. L'orario di apertura al pubblico è: lun., mar., mer. e ven.: 9.00- 11.00 - giov.: 10.00-12,30 e 13,30-16,30. Al Polo sociale si può accedere anche su appuntamento, telefonando al numero 0461/889880 e concordando orario diverso da quello di apertura al pubblico.

“Telefono d’Argento Oltrefersina”: Via la Clarina n. 2/1, tel. 0461/390763 da lun. a ven. 9,00-11,00

Per le associazioni e le altre realtà sul territorio: Coordinatrice dott.ssa Zaira Oro su appuntamento, Educatore Professionale dott.ssa Maria Antonia Bellini su appuntamento.

Ambulatori Via Gramsci n. 40/A: dott. Pietro Severino - medicina generale - cell. 338/7763920; dott.ssa Rita Pezzino - medicina generale - cell. 338/7188555; dott. Ulrico Mantesso - medicina generale - 329/2211035 - dott. Mohtadi Bilal - medicina generale - 331/9954421 - dott. Pietro Corangelo - medicina generale - 366/5240022.

Ambulatori Via A. Volta n. 18: dott. Sebastiano Guerino - medicina generale; dott. Giuseppe Mosna - medicina generale; dott. Romano Zeni - medicina generale; dott.ssa Alberta Calliari - medicina generale e dott. Matteo Giuliani - medicina generale: tel. 0461/934951-934953.

Ambulatorio Via A. Volta n. 2: dott. Giuseppe Maroni - medicina generale - tel. 0461/913154-910400;

Ambulatorio Via A. Volta n. 38: dott. Carlo Buongiovanni - medicina generale - tel. 0461/915191;

Ambulatorio Via Clarina n. 8: dott.ssa Patrizia Casana - medicina generale - tel. 0461/914105;

Ambulatori Madonna Bianca Piazzale Europa n. 7: dott. ssa Tiziana Struffi - medicina generale - tel. 0461/933778-920412 - 338/2131355, dott. Roberto Cestari - medicina generale - tel. 0461/390987 - 330 238854 - dott. Pietro Corangelo - medicina generale - 366/5240022.

Pediatri Via Gramsci n. 40/a: dott.ssa Cestele Marina tel. 340 1504738 - dott.ssa Moser Chiara tel. 331 2582715 - dott.ssa Orso Miriam tel. 333 4066561.

Pediatri Via Degasperi n. 102: dott.ssa Gastaldo Maria Cristina tel. 0461 391134 e 348 6050629.

Ambulatorio infermieristico Via Gramsci n. 40/A - tel. 0461 923163 - Orario: lun. - ven. 9.30 - 10.00 c/o ambulatorio ostetrico tel. 0461 925212 e ambulatorio ginecologico tel. 0461 397716.

Servizi nella Circoscrizione: Centro diurno anziani Clarina "Il Girasole", Via Gramsci n. 36, tel. 0461 932250; Cooperativa "La Bussola", Via Gramsci (centro aperto per bambini) tel. 0461 915054; Cooperativa "La Bussola", Via Conci, (centro aperto per ragazzi) tel. 0461 915055;

Farmacie: "Bolghera", Largo Medaglie d'Oro, tel. 0461 910060; "Comunale n. 8 Madonna Bianca", Piazzale Europa n. 8, tel. 0461 924329; "Comunale n. 4 Clarina", Via Degasperi n. 94, tel. 0461 921034; "S. Bartolomeo", Viale Verona n. 92, tel. 0461 913593.



Uffici postali: Agenzia n. 3 - Viale Verona n. 1 tel. 0461 380911; Agenzia n. 5 - Via Chini n. 4 tel. 0461 925538; Agenzia n. 6 - Via Degasperi n. 31 tel. 0461 910304; Agenzia n. 12 - Via Marighetto Ora n. 2 tel. 0461 920236;

Ospedali: Centro S. Chiara, Largo Medaglie d'Oro n. 9, tel. centralino 0461 903111; Pronto soccorso 0461 903206; Pediatria 0461 903528; C.T.O. - tel. Segreteria: 0461 904225-904290 Centro Informazione - Ufficio Relazioni con il Pubblico - tel. 0461 903466.

Parrocchie: S. Antonio - Via Bolghera n. 40, tel. 0461 932373 e Sacro Cuore - Viale Verona n. 143, tel. 0461 924531; S. Rocco - loc. Man S. Antonio n. 45 - tel. 0461 925904 e Madonna Bianca - Via Bettini n. 11, tel. 0461 920335; San Carlo Borromeo - Via Gandhi n. 7, tel. 0461 922591.

Asili nido: Madonna Bianca "Acquerello", Via Bettini n. 1, tel. 0461 931290; Bolghera "Il Trenino" Via Gocciadoro n. 84, tel. 0461 931269; "Clarina" - Via Einaudi n. 24, tel. 0461 925060; "Europa", Via Fermi n. 23/A tel. 0461 924622; Viale dei Tigli n. 19 tel. 0461 390147; "Villazzano Tre" Via Conci Enrico n. 12 - tel. e fax 0461 922126;

Scuole materne provinciali: Madonna Bianca "L'Albero del Sole" Via Bettini n. 3 tel. 0461 922124; Villazzano 3 "L'officina degli gnomi" - Via Conci n. 10, tel. 0461 920367; Clarina "Piccolo Mondo", Via Gramsci n. 11, tel.

0461 295726; Crosina Sartori, Via Gocciadoro, tel. 0461 925679;

Scuole materne equiparate: S. Antonio, Via Adamello n. 2, tel. 0461 911027; Clarina, Via Medici, tel. 0461 923464; S. Bartolomeo, Viale dei Tigli n. 9/1, tel. 0461 924555;

Scuole Primarie: Madonna Bianca, Via Menguzzato n. 91, tel. 0461 920316; Clarina, Via Einaudi n. 13, tel. 0461 910474; Nicolodi, Via Fogazzaro n. 2, tel. 0461 921031;

Scuole Primarie equiparate: R. Steiner Via Conci n. 86 tel. 0461/930658;

Scuole Secondarie di 1° grado (Medie): Othmar Winkler, Viale degli Olmi n. 22, tel. 0461/920062;

Scuole Secondarie di 1° grado equiparate (Medie): R. Steiner, Via Conci n. 86, tel. 0461/930658;

Scuole Secondarie di 2° grado (Superiori): Liceo Scientifico "Galileo Galilei" Via Bolognini n. 88, tel. 0461/913479; Istituto di Formazione Professionale "Sandro Pertini" - Area di intervento "Servizi alla persona e del legno" Viale Verona n. 141, tel. 0461 933127; Centro Formazione Professionale Università Popolare Trentina - Area di intervento "Servizi d'impresa e servizi di vendita, Viale Verona n. 141, tel. 0461 239997.

Strutture sportive: **baseball:** Via Fersina (gestione ASIS); **Stadio del Ghiaccio**, Via Fersina n. 4, tel. 0461/391854 (gestione ASIS); **palestre:** Via Menguzzato (gestione ASIS) Scuola elementare Madonna Bianca; Via Conci (gestione ASIS) Scuola media Pasi; Via degli Olmi (gestione ASIS) Scuola elementare S. Bartolomeo; Viale degli Olmi (gestione ASIS) Scuola media Alighieri; Via Einaudi (gestione ASIS) Scuola elementare Clarina; **piscine:** Via Fogazzaro - Centro sportivo Manazzon (gestione ASIS) tel. 0461/924248; Madonna Bianca «Rari Nantes» Via Menguzzato n. 93, tel. 0461/390785 (gestione ASIS); Via Einaudi (gestione ASIS) Scuola elementare Clarina; **softball:** Via Fersina (gestione A.T.A. Battisti); **tennis:** loc. Ghiaie (gestione ATA Battisti); **calcio:** Via Malpensada (gestione U. S. Clarentia); Viale degli Olmi (gestione ASIS) tel. 0461/959812; Villazzano 3 (gestione U.S. Villazzano); **calciotto:** Parrocchia S. Antonio, Via S. Antonio n. 18.






 Comitato Associazioni Oltrefersina
 Circoscrizione Oltrefersina
 Polo Sociale Oltrefersina - Mattarello
 Gruppi e Associazioni di volontariato promuovono il



TELEFONO D'ARGENTO Oltrefersina

Cerchiamo volontari:
Partecipa anche tu, aiutaci ad aiutare,
puoi
 da lunedì a venerdì dalle 9.00 alle 11.00
Una linea telefonica per gli ANZIANI dell'Oltrefersina

Ascolto, informazioni, aiuto in piccole
 commissioni (spesa a domicilio, farmacia), disbrigo di pratiche,
 compagnia, altro...

*(i servizi svolti dai volontari sono completamente **GRATUITI**)*

CHE COS'È IL POLO SOCIALE?

Il Polo Sociale Oltrefersina - Mattarello è una delle cinque unità operative territoriali suddivise sulle varie Circoscrizioni cittadine presenti nel Comune di Trento.

Il Polo sociale è un punto di riferimento per i cittadini degli ambiti territoriali delle Circoscrizioni Oltrefersina e Mattarello per i loro bisogni sociali e, valorizzando le risorse di singoli, gruppi e associazioni del territorio, promuovere il benessere della persona e della comunità.

Il gruppo di lavoro del Polo Sociale fa capo all'Ufficio Poli Sociali del Servizio Attività Sociali del Comune di Trento ed è formato da una coordinatrice, sei assistenti sociali (tre per l'area minori e famiglie e tre per l'area adulti anziani), un'educatrice professionale, un'operatrice di segreteria, un'amministrativa ed un gruppo di assistenti domiciliari.

Cosa offre il Polo sociale?

Informazione sui servizi socio-assistenziali e sulle attività svolte dalle associazioni e dai gruppi presenti sul territorio.

Erogazione di servizi alla persona per sostenere ed aiutare le famiglie o i singoli nelle varie situazioni di bisogno, attraverso l'attivazione di progetti individualizzati che mirano a prevenire e/o alleviare le cause di disagio.

Promozione sociale attraverso l'osservazione dei fenomeni sociali e dei problemi dei cittadini per raccogliere proposte e stimolare progetti, in collaborazione con le Circoscrizioni e i soggetti operanti sul territorio.

ORARIO DI APERTURA AL PUBBLICO E RECAPITI

Il Polo Sociale Oltrefersina - Mattarello si trova in Via Clarina n. 2/1 a Trento.

Tel. 0461-889880 e fax 0461-889881

L'orario di apertura al pubblico è lunedì, martedì, mercoledì e venerdì dalle 9.00 alle 11.00, e giovedì 10.00 - 12.30 / 13.30 - 16.30.

